

ULOTKA INFORMACYJNA NA TEMAT SZCZEPIONEK DLA DZIECI



Polski

Jako rodzice i opiekunowie rozumiemy, że mogą Państwo martwić się tym, że Państwa dziecko ma swoje rutynowe szczepionki, szczególnie podczas pandemii. Aby Państwa uspokoić, ta ulotka informacyjna zawiera odpowiedzi na pytania, które wiele osób może mieć na temat szczepień - dzięki czemu będą Państwo móc czuć się pewnie, szczepiąc swoich bliskich.

P. Czy choroby, którym można zapobiegać poprzez szczepienie, są szkodliwe?

- Choroby, którym można zapobiegać poprzez szczepienie, mogą być bardzo szkodliwe dla dzieci. Na przykład odra może powodować zapalenie płuc, obrzęk mózgu lub śmierć.

P. Czy szczepionki są bezpieczne?

- Szczepionki są dokładnie testowane, aby zapewnić, że są bezpieczne.

P. Czy szczepionki mają poważne skutki uboczne?

- W większości skutki uboczne szczepionek są łagodne, na przykład ból ramienia. Wiele osób nie doświadcza żadnych skutków ubocznych w ogóle.

P. Czy "naturalna odporność" na zachorowanie jest lepsza niż otrzymanie szczepionki?

- Można rozwinąć "naturalną odporność", po przeżyciu potencjalnie zagrażającej życiu choroby. Szczepienie w celu zapobiegania chorobie zagrażającej życiu jest znacznie bezpieczniejsze.

P. Czy mieszane szczepionki są zbyt ciężkie, aby układ odpornościowy poradził sobie z nimi?

- Ilość bakterii lub wirusów w szczepionce jest znacznie mniejsza niż miliony zarazków, z którymi niemowlęta i dzieci mają kontakt każdego dnia. Układ odpornościowy jest w stanie wspierać codzienne zarazki i mieszane szczepionki.

P. Jeśli moje dziecko ma alergię, czy może otrzymać szczepienia?

- Dzieci z alergiami mogą otrzymywać szczepionki w gabinecie lekarskim, chyba że doświadczyły anafilaksji po poprzedniej szczepionce. Jeśli martwią się Państwo o alergię i szczepienia dziecka, należy porozmawiać ze swoją pielęgniarką, pielęgniarką środowiskową lub lekarzem rodzinnym.

P. Dlaczego moje dziecko potrzebuje szczepionek, jeśli inne osoby w społeczności są odporne (odporność stada)?

- Jeśli nie zaszczepimy wszystkich naszych dzieci, choroby będą nadal się rozprzestrzeniać. Jedynym sposobem ochrony dziecka jest ich szczepienie.

P. Czy szczepionki powodują u dzieci autyzm?

- Wiele badań wykazało, że nie ma związku między szczepionką MMR a autyzmem.

P. Czy szczepionki zawierają szkodliwe składniki?

- Szczepionki składają się głównie z wody i bakterii lub wirusów. Wszystkie inne składniki są w bardzo małych ilościach. Szczepionki nie zawierają rtęci.

Pełne listy składników szczepionki można znaleźć na stronie: vk.ovg.ox.ac.uk/vk/vaccine-ingredients

P. Czy szczepienia zawierają żelatynę wieprzową?

- Szczepionka przeciw grypie w postaci aerosolu do nosa i szczepionka MMR VaxPRO zawierają żelatynę wieprzową. Przywódcy żydowski popierają stosowanie tych szczepionek, ponieważ wieprzowina nie jest spożywana. Istnieją alternatywy wolne od żelatyny wieprzowej dla obu tych szczepionek, należy porozmawiać z lekarzem rodzinnym.

P. Jeśli moje dziecko jest chore, czy mogą nadal otrzymać szczepienia?

- Dzieci mogą nadal otrzymać szczepionkę, jeśli przechodzą łagodną chorobę, taką jak przeziębienie. Jeśli mają wysoką gorączkę to należy zadzwonić do lekarza rodzinnego.

P. Czy wizyty do przychodni zdrowia są bezpieczne?

- Tak, przychodnie zdrowia umawiają na wizyty w celu rutynowych szczepień przedszkolnych. NHS nadal podejmuje wszelkie środki ostrożności, aby chronić Państwa i Państwa dziecko, przestrzegając środki ostrożności w ramach Covid podczas wizyty w celu szczepienia.

P. Skąd mam wiedzieć, które szczepionki i kiedy należy zaszczepić moje dziecko?

- Sprawdź czerwoną książeczkę zdrowia swojego dziecka lub porozmawiaj z pielęgniarką środowiskową, aby sprawdzić, czy powinno być zaszczepione i aby umówić ich na szczepienie.

P. Moje dziecko nie jest zarejestrowane u lekarza rodzinnego, czy nadal mogą otrzymać szczepionki?

- Lekarze są odpowiedzialni za zapewnienie większości szczepień dla dzieci, a więc ważne jest, aby Państwa dziecko było zarejestrowane w przychodni.

Aby znaleźć miejscowego lekarza rodzinnego prosimy wejść na stronę www.nhs.uk/service-search/find-a-gp/

Aby uzyskać więcej informacji na temat szczepień dla dzieci i ich terminów prosimy wejść na stronę www.haringey.gov.uk/childhood-vaccinations



NHS

Haringey
LONDON